KINH PHÖÔNG QUAÛNG ÑAÏI TRANG NGHIEÂM

**QUYEÅN 8**

**Phaåm 19: ÑEÁN BOÀ-ÑEÀ TRAØNG**

Luùc baáy giôø, Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Sau khi taém röûa thaân theå saïch seõ, aên moùn chaùo söõa, khí löïc bình phuïc nhö tröôùc, Boà-taùt lieàn khôûi yù muoán ñeán thaúng döôùi coäi caây Boà-ñeà moïc treân vuøng ñaát coù ñuû möôøi saùu thöù coâng ñöùc. Vì muoán haøng phuïc caùc ma oaùn neân Boà-taùt ñaõ hieän roõ töôùng cuûa Baäc Ñaïi nhaân ñi veà boán höôùng. Böôùc ñi cuûa Ngaøi chaäm raõi, an laønh, khuoân dieän töôi saùng, raïng rôõ, toát ñeïp nhö maøu saéc caàu voøng; böôùc ñi thanh thoaùt maø vöõng vaøng, nhö nuùi Tu-di söøng söõng; böôùc ñi khoâng voäi vaøng khoâng chaäm chaïp, khoâng naëng neà chaúng haáp taáp, böôùc ñi khoâng thoâ loaïn maø ngaõ lìa moïi caáu nhieãm; böôùc ñi thanh tònh, böôùc ñi khoâng laàm laãn sai soùt, khoâng ngu si, khoâng nhieãm ñaém; böôùc ñi nhö Sö töû vöông, nhö Long vöông, nhö Na-la-dieân; böôùc ñi khoâng chaïm ñaát maø daáu aán cuûa töôùng baù

nh xe phaùp ngaøn coïng vaãn hieän treân maët ñaát; böôùc ñi thong thaû khi maøng chæ tay vaø chaân aùnh leân maøu ñoàng ñoû chieáu saùng maët ñaát; böôùc ñi laøm rung chuyeån toaøn maët ñaát; böôùc ñi nhö nuùi chaïm nhau phaùt ra aâm thanh lôùn; böôùc ñi laøm cho haàm hoá goø noång töï nhieân baèng phaúng; böôùc ñi trong khi haøo quang döôùi baøn chaân chieáu saùng khieán chuùng sinh toäi loãi quy ngöôõng veà neûo thieän; böôùc ñi trong khi moãi böôùc chaân ñaët xuoáng thì töø ñaát hieän ra boâng sen naâng ñôõ; böôùc ñi thuaän theo chö Phaät quaù khöù ñeán thaúng toøa Sö töû; böôùc ñi khi taâm nhö kim cang khoâng theå huûy hoaïi; böôùc ñi laøm ngaên laáp caùc neûo aùc môû ra caùc neûo thieän; böôùc ñi ñem laïi an laïc cho taát caû chuùng sinh; böôùc ñi laøm tieâu dieät theá löïc ma; böôùc ñi phaù vôõ moïi thöù taø luaän; böôùc ñi ñoaïn tröø voâ minh taêm toái; böôùc ñi vöôït khoûi coõi sinh töû; böôùc ñi toûa ra aùnh saùng che laáp caû Phaïm vöông, Ñeá Thích, Hoä theá töù vöông, Töï taïi Thieân vöông; böôùc ñi cuûa Baäc bieát roõ: “Trong khaép Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chæ mình Ta toái toân toái thöôïng”; böôùc ñi cuûa Baäc bieát roõ seõ töï thaân chöùng Thaùnh ñaïo khoâng phaûi do tha löïc maø ñöôïc giaùc ngoä; böôùc ñi cuûa Baäc bieát roõ seõ chöùng ñaéc Nhaát thieát trí; böôùc ñi cuûa nieäm tueä hoøa hôïp; böôùc ñi muoán tröø dieät sinh laõo beänh töû; böôùc ñi ñeå ñaït ñeán tòch tónh, lìa moïi caáu nhieãm, khoâng coøn soáng cheát, khoâng coøn sôï haõi, höôùng ñeán Nieát-baøn.

Baáy giôø Boà-taùt chaùnh nieäm nhìn thaúng höôùng veà coäi Boà-ñeà, böôùc tôùi vôùi voâ löôïng

oai nghi nhö theá. Cuøng luùc coù moät luoàng gioù möa töø trôøi thoåi ñeán queùt doïn, röôùi nöôùc laøm cho caû vuøng töø soâng Ni-lieân ñeán coäi Boà-ñeà ñeàu saïch seõ trang nghieâm, laïi tung raûi voâ löôïng höông hoa thuø thaéng ñaày khaép maët ñaát. Caùc thöù caây lôùn nhoû trong khaép Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu cuùi thaáp caønh, ngoïn höôùng veà caây Boà-ñeà; nuùi Tu-di vaø caùc nuùi lôùn nhoû trong khaép coõi Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cuõng ñeàu cuùi thaáp ngoïn, ñænh höôùng veà caây Boà-ñeà. Caùc vò Thieân töû thuoäc coõi Duïc giôùi, moãi vò ñeàu tung raûi caùc loaïi höông hoa vi dieäu, taát caû caùc dieäu hoa aáy keát thaønh moät ñaøi hoa doïc ngang ñeán moät caâu-loâ-xaù, laïi hieän ra ñöôøng lôùn roäng raõi chaïy daøi voâ taän. Hai beân ñöôøng lôùn aáy coù nhieàu thöù lan can baèng baûy thöù baùu ñeàu trang nghieâm ñeïp ñeõ, chieàu cao tính töø döôùi thaáp leân baèng baûy caây Ña-la,

khaép nôi ñeàu coù côø phöôùn, loïng baùu trang nghieâm; laïi hoùa thaønh baûy caây Ña-la baùu, nôi moãi voøm caây ñeàu coù giaêng maéc nhöõng daây vaøng, treân daây treo caùc loaïi chuoâng khaùnh quyù, caùc thöù ngoïc minh chaâu, löu ly toâ ñieåm; giöõa caùc caây baùu ñeàu coù ao thaát baûo, ñaùy ao traûi ñaày caùt baèng vaøng, nöôùc thôm ñaày ao, trong ao ñaày khaép nhieàu loaïi hoa quyù nhö Öu-baùt- la, hoa Caâu-vaät-ñaàu, hoa Ba-ñaàu-ma, hoa Phaân-ñaø-lôïi..., boán phía bôø ao ñeàu coù nhöõng baäc theàm laøm baèng baûy moùn baùu vaät chaïy voøng quanh caøng taêng theâm veû trang nghieâm. Nôi caùc baäc theàm loái ñi aáy, coù nhieàu loaïi chim Ca-laêng-taàn-giaø, Thieân nga, Uyeân öông, Coïng maïng luoân phaùt ra aâm thanh hoøa nhaõ. Coù ñeán taùm vaïn boán ngaøn theå nöõ coõi trôøi duøng thöù nöôùc quyù röôùi khaép caùc maët ñöôøng tröôùc sau. Laïi coù taùm vaïn boán ngaøn theå nöõ coõi trôøi tung raûi caùc loaïi thieân hoa, nôi moãi coäi caây ñeàu coù caùc ñaøi baùu vi dieäu, treân moãi ñaøi ñeàu coù taùm vaïn boán ngaøn theå nöõ ôû coõi trôøi ñeàu böng bình baùu chöùa ñaày caùc loaïi höông chieân-ñaøn, traàm thuûy. Laïi coù naêm ngaøn theå nöõ ôû coõi trôøi hoøa taáu Thieân nhaïc ca muùa, taùn tuïng taïo ra muoân ngaøn aâm thanh hoøa dòu.

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Khi ñi ñeán caây Boà-ñeà, Boà-taùt töø thaân phoùng ra voâ löôïng aùnh saùng laïi laøm chaán ñoäng khaép voâ bieân quoác ñoä; laïi coù voâ löôïng traêm ngaøn chö Thieân ôû treân hö khoâng hoøa taáu Thieân nhaïc, töø treân hö khoâng tung raûi caùc loaïi thieân hoa vaø voâ löôïng caùc thöù y phuïc thöôïng dieäu; laïi coù voâ löôïng caùc loaøi voi, ngöïa, traâu boø vaây quanh Boà-taùt phaùt ra muoân ngaøn tieáng keâu roáng hoøa hôïp vang löøng; laïi coù voâ löôïng caùc loaøi chim quyù nhö Anh vuõ, Xaù-lôïi, Caâu-chæ-la, Ca-laêng-taàn-giaø, Thieân nga, Uyeân öông, Khoång töôùc, Phæ thuùy, Coïng maïng... tung caùnh bay löôïn voøng quanh phaùt ra aâm thanh dòu daøng. Khi Boà-taùt ñi ñeán Boà- ñeà traøng ñaõ coù voâ löôïng caùc hieän töôïng an laønh hy höõu hieän ra nhö vaäy.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Tyø-kheo:

–Luùc aáy Boà-taùt saép söûa ngoài vaøo toøa Boà-ñeà. Ñeâm aáy vò chuû Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi laø Ñaïi phaïm Thieân vöông goïi caùc vò Phaïm chuùng ñeán noùi:

–Caùc vò neân bieát, vò Boà-taùt Ma-ha-taùt aáy ñaõ maëc ñuû aùo giaùp tinh taán, trí tueä kieân coá, taâm khoâng meät moûi, ñaõ thaønh töïu taát caû caùc haïnh Boà-taùt, thoâng ñaït taát caû caùc phaùp moân Ba-la-maät, traûi qua ñuû caùc ñòa cuûa Boà-taùt, ñaït ñöôïc ñaïi töï taïi, hoä trì taâm yù ñöôïc an laïc thanh tònh cuûa chö Boà-taùt, thoâng toû moïi caên cô trí ñoän cuûa chuùng sinh, an truï nôi phaùp bí maät cuûa chö Nhö Lai, vöôït qua taát caû caûnh giôùi ma oaùn, bieát roõ ngoïn nguoàn cuûa moïi phaùp laønh, do chính töï söùc mình ñaït ñöôïc giaùc ngoä, ñöôïc thaàn löïc dieäu duïng cuûa chö Nhö Lai hoä nieäm, seõ vì muoân loaøi chæ daïy ñaïo giaûi thoaùt, cuõng vì chuùng sinh laøm Baäc Ñaïi Thöông Chuû, phaù tröø haøng phuïc heát thaûy caùc thöù ma quaân. ÔÛ trong Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chæ coù Phaät laø Baäc Toái Toân, laø Baäc Ñaïi Y vöông ñieàu hoøa caùc thöù thuoác Phaùp ñeå giuùp chuùng sinh döùt tröø ñau khoå, laø Baäc Ñaïi Phaùp vöông duøng trí tueä soi saùng khaép möôøi phöông taïo döïng ñaïi phaùp traøng; khoâng heà bò nhieãm taùm phaùp ôû theá gian, ví nhö hoa sen khoâng bò nhieãm buøn coù theå thaâu chöùa voâ löôïng phaùp baûo chaân thaät ví nhö bieån roäng chöùa bao nhieâu thöù chaâu baùu kyø dieäu; bình ñaúng vôùi keû oaùn ngöôøi thaân, an truï baát ñoäng nhö nuùi Tu-di; lìa moïi caáu ueá, taâm yù thanh tònh nhö ngoïc Ma-ni, ôû trong Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñaït ñöôïc ñaïi töï taïi. Baäc Boà-taùt Ma-ha-taùt aáy ñeán Boà-ñeà traøng vôùi voâ löôïng coâng ñöùc nhö theá vì muoán haøng phuïc chuùng ma oaùn, vì ñeå ñaït quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà; troïn ñuû möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp baát coâïng cuûa chö Phaät; vì ñeå chuyeån baùnh xe chaùnh phaùp, caát leân tieáng roáng vang ñoäng cuûa Baäc Ñaïi Sö Töû, boá thí möa phaùp lôùn laøm cho chuùng sinh ñöôïc troøn ñuû coâng ñöùc, ñaït ñöôïc phaùp nhaõn thanh tònh; laïi vì ñeå loaïi tröø moïi thöù hyù luaän cuûa ngoaïi ñaïo; cuõng vì ñeå cho nguyeän xöa ñöôïc

vieân maõn, ñoái vôùi caùc phaùp ñeàu ñaït ñöôïc töï taïi. Naøy caùc vò, chuùng ta caàn phaûi phaùt taâm ñeán nôi baäc Boà-taùt Ma-ha-taùt aáy ñeå gaàn guõi, cuùng döôøng.

Vò Ñaïi phaïm Thieân vöông ñoïc baøi keä:

*Voâ löôïng traêm ngaøn kieáp Ñuû Töø, Bi, Hyû, Xaû Thoâng trí tueä thieàn ñònh, Nay seõ chöùng Nieát-baøn Neáu muoán lìa ba aùc Cuøng xa taùm thöù naïn Thoï phöôùc baùu coõi trôøi Cho ñeán ñaït giaûi thoaùt*

*Phaûi ñem vaät thöôïng phaåm Daâng cuùng leân Boà-taùt*

*Saùu naêm tu khoå haïnh Nay ñeán Boà-ñeà traøng Chuû theá giôùi Tam thieân*

*Thích, Phaïm cuøng Nhaät Nguyeät Cuøng taát caû chö Thieân*

*Ñeàu chieâm ngöôõng hoan hyû Haøng phuïc caùc ma quaân Seõ thaønh Baäc Chaùnh Giaùc Ba möôi hai töôùng toát*

*Toái thaéng töï trang nghieâm Phaïm aâm thaät trong laønh Taâm tònh lìa toäi loãi*

*Hoaëc coù ngöôøi mong caàu Sinh leân coõi Phaïm theá Hoaëc coù ngöôøi vui caàu Chöùng ñöôïc quaû Thanh vaên Hoaëc coù ngöôøi vui caàu*

*Ñaéc quaû Bích-chi-phaät Hoaëc coù ngöôøi vui caàu Seõ ñaït quaû Voâ thöôïng Taát caû moïi ngöôøi aáy*

*Neân cuùng döôøng Ñaïo Sö.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Luùc aáy caùc vò Phaïm Thieân vöông vì muoán cuùng döôøng Boà-taùt neân ñaõ duøng dieäu löïc thaàn thoâng khieán cho khaép Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu trôû thaønh thanh tònh, deïp tröø caùc thöù ñaù soûi, gaïch ngoùi vuïn vôõ, gai goùc, laøm cho ñaát ñai ñeàu ñöôïc baèng phaúng nhö loøng baøn tay, khoâng coøn goø noång cao thaáp. Duøng caùc thöù vaøng baïc, löu ly, xa cöø, maõ naõo, san hoâ, hoå phaùch thuaàn laø chaâu baùu quyù giaù ñeå toâ ñieåm theâm phaàn nghieâm ñeïp.

Laïi khieán khaép Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi hieän ra nhieàu thöù coû laï xanh thaém moïc xoay theo phía höõu, meàm maïi ñaùng yeâu quyù nhö y Ca-laêng-ñaø.

Laïi bieán nhieàu bieån roäng thaønh ñaát baèng nhöng khoâng laøm haïi caùc loaøi thuûy toäc nhö caù, ba ba, caù saáu, traïch, ruøa…

Laïi khieán cho möôøi phöông quoác ñoä, Phaïm thieân, Ñeá Thích, Hoä theá töù vöông troâng thaáy Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñöôïc thanh tònh trang nghieâm nhö theá, seõ töï trang nghieâm coõi cuûa mình, töø xa ñeán cuùng döôøng Boà-taùt.

Laïi vì ñeå taát caû Boà-taùt ôû möôøi phöông voâ bieân quoác ñoä ñeàu ñeán cuùng döôøng Boà-taùt, neân laøm cho caûnh vaät trang nghieâm ôû ñaây hôn taát caû coõi trôøi vaø ngöôøi coäng laïi. Moãi vò Boà- taùt töø quoác ñoä cuûa mình ñeán cuùng döôøng Boà-taùt ñeàu seõ thaáy voâ bieân theá giôùi nhö trong moät coõi Phaät, ñeàu thaáy haøo quang aùnh saùng choùi cuûa Boà-taùt chieáu khaép töø nuùi Tu-di ñeán nuùi Thieát vi cho ñeán coõi u minh taêm toái, hôn haún aùnh saùng cuûa nhaät nguyeät.

Laïi coù möôøi saùu vò Thieân töû lo giöõ gìn nôi Boà-ñeà traøng, caùc vò naøy ñeàu ñaõ chöùng ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn vaø ñaït A-duy-vieät trí *(taâm Baát thoaùi chuyeån).* Ñoù laø caùc vò Thieân töû: Chuyeån Taán, Voâ Thaéng, Thí Döõ, AÙi Kính, Duõng Löïc, Thieän Truï, Trì Ñòa, Taùc Quang, Voâ Caáu, Phaùp Töï Taïi, Phaùp Traøng, Sôû Haønh Caùt Töôøng, Voâ Chöôùng Ngaïi, Ñaïi Trang Nghieâm, Thanh Tònh Giôùi Höông, Lieân Hoa Quang Minh. Moãi vò ñeàu hoùa thaân ra khaép boán phöông, moãi phöông taùm möôi do-tuaàn, baøy bieän ñaày ñuû khaép nôi caùc vaät trang nghieâm. Ñaát ñai boán phía ñeàu coù baûy lôùp ñöôøng baùu, moãi ñöôøng baùu aáy ñeàu coù nhieàu caây Ña-la baùu, nôi moãi voøm caây baùu laïi giaêng maéc ñaày nhöõng daây vaøng treo caùc khaùnh quyù giaù, vaø ñöôïc che phuû beân treân baèng caùc maøng voõng quyù. Duøng vaøng Dieâm-phuø-ñaøn ñeå laøm hoa sen traûi ñaày nôi maët ñaát, treân moãi ñoùa sen aáy ñeàu duøng baûy moùn baùu ñeå toâ ñieåm, laïi ñoát voâ soá thieân höông thöôïng dieäu. Taát caû caùc loaïi caây lôùn quyù giaù trong möôøi phöông theá giôùi coõi ngöôøi vaø trôøi ñeàu hieän ñuû ôû ñaây. Taát caû soâng ngoøi, ñaát lieàn, höông hoa thaéng dieäu trong khaép möôøi phöông theá giôùi cuõng ñeàu hieän ñaày ñuû ôû ñaây. Laïi nöõa möôøi phöông chö Phaät Boà-taùt, ôû moãi caûnh giôùi ñeàu hieän roõ voâ löôïng tö löông phöôùc ñöùc trí tueä roäng lôùn trang nghieâm cho Boà-ñeà traøng.

Taát caû moïi söï vaät trang nghieâm ñeàu hieän ra trong Boà-ñeà traøng nhö theá.

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Möôøi saùu vò Thieân töû coù nhieäm vuï giöõ gìn Boà-ñeà traøng troâng thaáy dieäu löïc thaàn thoâng vôùi nhöõng hieän töôïng toát ñeïp trang nghieâm nhö vaäy ñeàu voâ cuøng hoan hyû. Taùm boä chuùng laø Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø troâng thaáy caûnh Boà-ñeà traøng trang nghieâm nhö theá ñeàu khen ngôïi laø ñieàu chöa töøng coù. Moãi vò ñeàu nghó veà cung ñieän cuûa mình caûm thaáy noù thaáp beù nhö nhöõng goø noång moà maû vaäy, neân taát caû ñeàu ca ngôïi heát lôøi veà coâng ñöùc taïo döïng ôû ñaáy.

Laïi coù boán vò thoï thaàn baûo hoä caây Boà-ñeà, vò thöù nhaát teân laø Tyø-löu-baït-cuø, vò thöù hai teân laø Toâ-ma-na, vò thöù ba teân OÂ-thuø-baùt-ñeá, vò thöù tö teân Ñeá-thuø. Moãi vò ñeàu duøng thaàn löïc bieán caây Boà-ñeà aáy trôû neân cao lôùn, taùn roäng trang nghieâm ñeïp ñeõ, chieàu cao hôn taùm möôi caây Ña-la. Goác reã, caønh laù, hoa quaû ñeàu um tuøm töôi toát, thaân caây thaúng vuùt trang nghieâm hôn khieán moïi ngöôøi troâng thaáy ñeàu hoan hyû cho laø hôn caû vöôøn hoa Hoan hyû cuûa Ñeá Thích, hôn caû caùc thöù caây Ba-lôïi-chaát-ña, Caâu-bæ-la. Nôi choã Boà-taùt ngoài trôû thaønh Boà- ñeà xöù, laø trung taâm cuûa Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Ñaát ôû choã ngoài aáy duøng toaøn kim cöông taïo neân heát söùc beàn chaéc khoâng gì coù theå huûy hoaïi ñöôïc.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Tyø-kheo:

–Khi Boà-taùt khôûi yù muoán ñeán choã caây Boà-ñeà, töø thaân Boà-taùt phoùng ra luoàng aùnh saùng lôùn chieáu khaép voâ löôïng voâ bieân theá giôùi, chuùng sinh ôû coõi ñòa nguïc ñeàu ñöôïc lìa khoå; chuùng sinh ôû coõi ngaï quyû ñeàu ñöôïc no ñuû; chuùng sinh ôû coõi suùc sinh ñeàu phaùt sinh loøng Töø ñoái vôùi nhau; chuùng sinh bò khieám khuyeát caùc caên ñöôïc ñaày ñuû trôû laïi; caùc chuùng sinh bò beänh khoå thì ñöôïc thuyeân giaûm, khoûe maïnh; caùc chuùng sinh thöôøng bò lo sôï ñeàu ñöôïc an

vui; caùc chuùng sinh bò giam giöõ nôi tuø nguïc ñeàu ñöôïc töï do; caùc chuùng sinh baàn cuøng ñeàu ñöôïc nhieàu cuûa caûi quyù giaù; caùc chuùng sinh ñang phieàn naõo ñöôïc giaûi thoaùt; caùc chuùng sinh bò ñoùi khaùt ñeàu ñöôïc aên uoáng ñaày ñuû; caùc chuùng sinh ñang mang thai ñeàu ñöôïc an laønh; caùc chuùng sinh bò gaày coøm oám yeáu ñeàu ñöôïc phuïc hoài söùc löïc. Trong thôøi gian aáy, khoâng coù moät chuùng sinh naøo bò tham, saân, si böùc baùch quaáy nhieãu; ôû coõi Trôøi vaø Ngöôøi khoâng coù ngöôøi cheát vaø cuõng khoâng coù tröôøng hôïp thuï thai. Luùc aáy taát caû chuùng sinh ñeàu khôûi taâm Töø bi, thöông xoùt nhau, ñem laïi lôïi ích cho nhau, xem nhau nhö cha meï, anh chò em thaân thuoäc moät nhaø.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân muoán laëp laïi nghóa treân neân noùi keä:

*Ñòa nguïc khoå böùc haïi Taát caû ñeàu ngöøng nghæ Suùc sinh chuyeân haïi nhau Ñeàu phaùt khôûi töø taâm Taùm naïn ñeàu vöôït thoaùt Ba aùc cuõng tieâu tröø*

*AÙnh quang chieáu khaép choán Cuøng höôûng vui dieäu kyø Maét, tai vaø muõi, löôõi*

*Caùc caên bò thieáu soùt Ñeàu trôû laïi ñaày ñuû Ngöôøi bò phieàn naõo buoäc Lieàn ñöôïc an vui lôùn*

*Cuoàng loaïn ñöôïc chaùnh nieäm Ngheøo heøn ñöôïc phuù quyù Beänh khoå ñöôïc giaûm tröø*

*Tuø ñaøy ñöôïc giaûi thoaùt Taát caû khoâng tranh giaän Cuøng nhau khôûi Töø taâm Nhö cha meï yeâu con Löôùi haøo quang Boà-taùt*

*Chieáu saùng khaép möôøi phöông Soi thaáu haèng sa coõi*

*Phuû saùng voâ bieân choán Thieát vi, ñaïi Thieát vi Cuøng bao daõy nuùi cao Ñeàu nhö chìm maát haún Bieán thaønh moät coõi Phaät Duøng caùc baùu taïo neân Toâ ñieåm thaät vi dieäu*

*Muoân haøo quang cuøng chieáu Taát caû hieän roõ raøng*

*Coõi trang nghieâm nhö vaäy Ñeå cuùng döôøng Boà-taùt Thaàn giöõ Boà-ñeà traøng Goàm möôøi saùu Thieân töû*

*Roäng taùm möôi do-tuaàn Ñeàu trang nghieâm röïc rôõ Boà-taùt ñuû oai löïc*

*Hieän taùm möôi do-tuaàn Cuõng hieän voâ bieân coõi Moãi coõi ñeàu nghieâm tònh Taùm boä chuùng trôøi roàng*

*Thaáy trang nghieâm nhö theá Töï nghó veà coõi mình*

*Caûm thaáy quaù nhoû beù Ñeàu khôûi taâm hy höõu Ca ngôïi caùc coâng ñöùc*

*Laønh thay phöôùc khoù baøn Môùi caûm quaû ñöùc aáy Vöôït quaù thaân ngöõ yù*

*Coõi trang nghieâm nhö vaäy Do dieäu löïc nguyeän lôùn Neân thaûy ñeàu thaønh töïu Tuøy theo nghieäp chuùng sinh Taát caû ñeàu sung maõn*

*Boán thaàn giöõ caây baùu Doác söùc toâ ñieåm theâm Hôn caû vöôøn Hoan hyû Röøng Thuø dieäu Ñeá Thích*

*Ñöôïc caùc thaàn trang hoaøng Coõi theâm phaàn xinh ñeïp Taát caû trôøi vaø ngöôøi*

*Xöng taùn khoâng cuøng taän.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Luùc Boà-taùt phoùng ra haøo quang röïc rôõ, thanh tònh chieáu khaép theá giôùi dieät tröø taát caû phieàn naõo cuûa chuùng sinh khieán cho moïi ngöôøi gaëp aùnh haøo quang aáy ñeàu sinh loøng vui veû, haân hoan. Khi aùnh saùng ñoù chieáu tôùi cung ñieän cuûa Ca-lôïi Long vöông, Long vöông gaëp ñöôïc haøo quang cuûa Boà-taùt lieàn ñoïc baøi keä noùi vôùi chuùng Long vöông:

*Chö Phaät quaù khöù ñeàu hieän roõ Vaàng saùng trí tueä maøu vaøng roøng Roõ aùnh haøo quang khoâng caáu nhieãm Do ñoù bieát chaéc Phaät hieän thaân*

*Haøo quang thanh tònh hôn nhaät nguyeät Hôn moïi thöù aùnh saùng traàn hoaøn*

*Hôn caû A-tu-la Phaïm thích*

*Söùc saùng soi thaáu khaép moïi nôi Ta do nhieàu kieáp taïo nghieäp döõ Cung ñieän choã ôû thöôøng toái taêm*

*Caùt noùng thöôøng nung thieâu ñoát thaân Töï bieát phaûi chòu nhieàu noãi khoå*

*Chôït gaëp haøo quang nhö nhaät chieáu Thaân taâm maùt meû raát vui möøng*

*Nhôù laïi Ngaøi xöa tu vaïn haïnh Nay ñeán an toïa Boà-ñeà traøng Ta cuøng vôùi taát caû quyeán thuoäc*

*Y phuïc, höông hoa cuøng kyõ nhaïc Cuøng vôùi ñuû caùc vaät trang nghieâm Cuùng döôøng Baäc Theá gian Toái Troïng.*

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Tyø-kheo:

–Baáy giôø Long vöông cuøng vôùi quyeán thuoäc voâ cuøng hoan hyû nhìn khaép boán phöông, chôït thaáy thaân Phaïm töôùng cuûa Boà-taùt söøng söõng nhö nuùi Tu-di, caùc vò Phaïm vöông, Ñeá Thích, Töù Thieân vöông, Long thaàn taùm boä ñeàu ñang vaây quanh vui veû thích thuù. Long vöông thaáy vaäy lieàn cuùi ñaàu leã ngang chaân Boà-taùt, cung kính toân quyù vaø ñem voâ soá höông hoa, y phuïc, chaâu baùu, taáu caùc thöù nhaïc laï ñeå cuùng döôøng Boà-taùt, chaép tay cung kính ñoïc baøi keä ca ngôïi:

*Maët tònh nhö traêng troøn Baäc Ñaïo Sö theá gian Ta töøng gaëp chö Phaät Töôùng toát ñeàu nhö theá Nay Boà-taùt phaù ma*

*Seõ chöùng quaû Giaùc ngoä Töøng qua voâ soá kieáp Tu ñuû haïnh boá thí*

*Trì giôùi cuøng nhaãn nhuïc Tinh taán, thieàn ñònh, tueä Töø, Bi vaø phöông tieän Hyû, Xaû vaø nguyeän löïc Vôùi caùc coâng ñöùc ñoù*

*Seõ ñaéc quaû vò Phaät Taát caû moïi caây röøng Cuùi leã Boà-ñeà thoï*

*Coù traêm ngaøn bình quyù Vaây quanh kín hö khoâng Muoân chim cuøng hoøa aâm Voã caùnh cuøng bay löôïn Thaân saùng ngôøi kim quang*

*Chieáu saùng möôøi phöông coõi Coõi aùc döùt khoå naõo*

*Theá gian ñöôïc an vui Nay Ngaøi trong ba coõi Laø Ñaïo Sö theá gian*

*Phaïm vöông cuøng Ñeá Thích Chö Thieân coõi Duïc, Saéc Ñeàu rôøi boû thuù vui*

*Thaûy cuøng ñeán cuùng döôøng*

*Boà-taùt ôû coõi theá Seõ laø Ñaïi Y Vöông*

*Nôi böôùc chaân giaãm qua Hoa sen töø ñaát moïc*

*Boà-taùt ôû coõi ñôøi*

*Chính laø Baäc ÖÙng Cuùng Ñaïo Sö ngoài ñaïo traøng Vôùi voâ löôïng caâu-chi Taát caû ñaùm ma quaân Ñeàu seõ töï khuaát phuïc Nhaät nguyeät bò lu môø Tu-di nhö chìm laáp*

*Neáu chaúng ñaït giaùc ngoä Quyeát troïn khoâng dôøi ñoåi Nguyeän con cuøng thaân quyeán Ñöôïc lìa boû thaân naøy*

*Coâng ñöùc töï trang nghieâm Seõ ñeán toøa Boà-ñeà.*

Long vöông ñoïc baøi keä vöøa xong, moät vò Long phi teân laø Kim Quang cuøng vôùi voâ soá Long nöõ cung kính ñi nhieãu quanh, tay caàm caùc duø loïng quyù, y phuïc, chuoãi quyù, caùc thöù hoa ñeïp coõi trôøi ngöôøi vaø mang caùc bình baùu ñöïng ñaày danh höông cuøng hoøa taáu kyõ nhaïc, ñoïc baøi keä ca ngôïi Boà-taùt:

*Naêng döùt tham, saân, si Moïi toäi loãi theá gian Vöôït qua bieån sinh töû Neân nay con ñaûnh leã Chính laø Ñaïi Y vöông*

*Kheùo tröø beänh phieàn naõo Chuùng sinh chöa thuaän theo Seõ ñeàu ñöôïc ñieàu phuïc Chuùng sinh trong theá gian Bò phieàn naõo che maõi*

*Boà-taùt duøng trí tueä Chieáu saùng ñeå döùt tröø*

*Theá gian khoâng choã nöông Nay ñöôïc nôi nöông töïa Hieän ôû khaép hö khoâng Tung raûi bao y, thöïc*

*Chö Thieân cuøng Long thaàn Ñeàu sinh taâm hoan hyû*

*Baäc Ñaïo Sö bieän taøi Mong mau ngoài ñaïo traøng Haøng phuïc caùc ma oaùn Seõ thaønh ñaïo Voâ thöôïng Nhö caùc Baäc Nhö Lai*

*Ñaõ chöùng phaùp giaùc ngoä Voâ löôïng kieáp tu taäp*

*Vì lôïi ích muoân loaøi Mong mau ngoài ñaïo traøng*

*Chöùng Tueä giaùc Voâ thöôïng.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Baáy giôø Boà-taùt suy nghó: “Chö Phaät trong quaù khöù xa xöa ñaõ ngoài nôi toøa gì maø chöùng quaû Voâ thöôïng Boà-ñeà?” Vöøa khôûi nieäm suy nghó nhö vaäy lieàn bieát chö Phaät quaù khöù ñeàu ngoài treân toøa coû saïch maø thaønh Baäc Chaùnh Giaùc. Luùc aáy vò Thieân töû coõi trôøi Tònh cö bieát ñöôïc yù nghó cuûa Boà-taùt lieàn ñeán thöa:

–Ñuùng nhö vaäy, chö Phaät quaù khöù muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä ñeàu ngoài nôi toøa coû saïch.

Luùc ñoù Boà-taùt töï nghó: “Ai coù theå giuùp cho ta thöù coû saïch nhö theá?”

Töùc thôøi Thích Ñeà-hoaøn Nhaân lieàn bieán thaønh ngöôøi caét coû ñöùng caùch Boà-taùt khoâng xa veà phía phaûi, tay caàm nhieàu coû töôi maøu xanh saãm nhö loâng ñuoâi chim Khoång töôùc, laïi meàm maïi töôi ñeïp nhö y Ca-thi-ca phô phaát nheï theo phía phaûi, höông thôm xoâng khaép. Boà-taùt troâng thaáy ngöôøi ñang oâm loaïi coû quyù aáy lieàn thong thaû höôùng veà phía ngöôøi ñoù hoûi:

–OÂng hoï teân gì? Ngöôøi aáy thöa:

–Toâi teân laø Caùt Töôøng.

Boà-taùt lieàn nghó: “Ta nay ñang mong muoán cho thaân taâm ñöôïc an laønh, laïi cuõng muoán laøm cho moïi ngöôøi ñeàu ñöôïc an laønh. Baây giôø thì coù ngöôøi teân Caùt Töôøng ñang ñöùng tröôùc maët Ta. Vaäy nhaát ñònh ta seõ chöùng quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà”.

Baáy giôø Boà-taùt muoán cho ngöôøi caàm coû kia ñem thöù coû saïch seõ aáy giuùp mình, lieàn caát lôøi phaùt ra Phaïm aâm vi dieäu, ñoù laø aâm thanh chaân thaät, aâm thanh nheï nhaøng chaùnh tröïc, aâm thanh trong saùng thanh cao, aâm thanh hoøa thuaän thaém thieát, aâm thanh roõ raøng löu loaùt, aâm thanh daãn daét veà neûo laønh, aâm thanh khoâng goø boù, aâm thanh uyeån chuyeån, aâm thanh khoâng laøm toån haïi, aâm thanh dòu daøng, aâm thanh hoøa nhaõ, aâm thanh roõ raøng, aâm thanh thuaän tai, aâm thanh hôïp yù, aâm thanh nhö tieáng chim Ca-laêng-taàn-giaø, aâm thanh nhö tieáng chim Coïng maïng, aâm thanh nhö tieáng saám reàn, aâm thanh nhö tieáng soùng bieån, aâm thanh nhö tieáng nuùi rung chuyeån, aâm thanh nhö lôøi chö Thieân taùn thaùn, aâm thanh nhö tieáng noùi cuûa Phaïm thieân, aâm thanh nhö tieáng Sö töû gaàm, aâm thanh nhö tieáng keâu cuûa Long vöông, aâm thanh nhö tieáng roáng cuûa Töôïng vöông, aâm thanh khoâng voäi vaõ, aâm thanh khoâng trì treä, aâm thanh cuûa giaûi thoaùt, aâm thanh khoâng ñaém chaáp, aâm thanh ñuùng nghóa lyù, aâm thanh hôïp thôøi, aâm thanh neâu ra ñuû taùm ngaøn vaïn öùc phaùp moân tu taäp, aâm thanh thuaän hôïp vôùi taát caû phaùp cuûa chö Phaät.

Boà-taùt ñaõ duøng caùc thöù aâm thanh myõ dieäu ñeå noùi vôùi vò hoùa nhaân kia:

–Baäc hieàn nhaân, oâng coù theå giuùp cho toâi thöù coû saïch aáy ñöôïc khoâng? Lieàn ñoïc baøi tuïng:

*Caùt Töôøng oâng luùc naøy Mau thí cho coû saïch Ta ngoài treân coû aáy*

*Haøng phuïc caùc ma quaân Neáu chöùng phaùp tòch dieät*

*Töùc ñaéc ñaïo Chaùnh chaân Ta vì muoán giaùc ngoä*

*Voâ löôïng kieáp tu haønh Thí, Giôùi, Tinh taán, Nhaãn Thieàn ñònh, Trí tueä löïc*

*YÙ laïc vaø giaûi thoaùt Phöôùc ñöùc vaø thaàn thoâng Caùc haïnh cuøng hoøa hôïp Nay ñaït quaû vieân maõn Neáu cho ta coû saïch*

*Ñaït voâ löôïng phöôùc ñöùc Do ñöôïc coû saïch aáy*

*Seõ thaønh Baäc Ñaïo Sö. Caùt Töôøng nghe lôøi noùi Taâm heát söùc vui möøng Tay caàm coû tònh dieäu Ñeán tröôùc maët Boà-taùt Loøng voâ cuøng hoan hyû Thöa baïch vôùi Boà-taùt Neáu duøng coû cuùng naøy Chöùng ñöôïc ñaïi Boà-ñeà Xin tröôùc trao Boà-ñeà Sau môùi nhaän coû saïch. Boà-taùt ñaùp Caùt Töôøng Ñaâu chæ cuùng coû aáy Chöùng ngay ñaïi Boà-ñeà Phaûi tu voâ löôïng ñöùc Môùi ñöôïc Phaät thoï kyù Caùt Töôøng, oâng neân bieát Boà-ñeà khoâng doái truyeàn Boà-ñeà doái trao ñöôïc*

*Thì ta seõ ñem heát*

*Ñeå cho khaép chuùng sinh Caùt Töôøng, oâng neân bieát Ta chöùng Boà-ñeà roài*

*Ban boá khaép theá gian Ngöôi seõ ôû nôi Ta Nhaän laáy phaùp cam loä Boà-taùt nhaän coû saïch Ñeán choán Boà-ñeà traøng Luùc caát böôùc ra ñi Ñaïi ñòa chaán ñoäng lôùn*

*Chö Thieân cuøng Long thaàn Ñeàu sinh taâm hoan hyû Cung kính chaép tay thöa*

*Ngay baây giôø Boà-taùt Seõ haøng phuïc ma quaân Ñaït ñöôïc phaùp cam loä*

*Chöùng ñöôïc Voâ thöôïng quaû.*

Ñöùc Phaät noùi vôùi caùc vò Tyø-kheo:

–Luùc Boà-taùt höôùng ñeán Boà-ñeà traøng, coù voâ löôïng Boà-taùt vaø chö Thieân ñaõ goùp phaàn laøm cho caûnh caây Boà-ñeà heát möïc trang nghieâm ñeïp ñeõ. Nôi caây Boà-ñeà luùc aáy coù ñeán taùm vaïn boán ngaøn vò, taát caû ñeàu mong Boà-taùt ngoài nôi goác Boà-ñeà ñeå chöùng ñaéc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Caây Boà-ñeà aáy coù caây cao ñeán traêm ngaøn do-tuaàn, thuaàn baèng hoa taïo thaønh; hoaëc coù caây cao ñeán hai öùc do-tuaàn thuaàn baèng höông taïo thaønh; hoaëc coù caây cao ñeán traêm ngaøn do-tuaàn thuaàn baèng chieân-ñaøn taïo thaønh; hoaëc coù caây cao ñeán naêm öùc do-tuaàn thuaàn baèng tô luïa taïo thaønh; hoaëc coù caây cao ñeán möôøi öùc do-tuaàn thuaàn baèng caùc thöù chaâu baùu taïo thaønh; hoaëc coù caây cao ñeán traêm öùc do-tuaàn thuaàn baèng baûy moùn baùu taïo thaønh. Nhö theá laø coù taùm vaïn boán ngaøn caây Boà-ñeà, nôi moãi goác caây tuøy theo saéc loaïi maø traûi toøa Sö töû, hoaëc coù toøa Sö töû duøng hoa ñeå trang nghieâm; hoaëc coù toøa Sö töû duøng höông ñeå trang nghieâm; hoaëc coù toøa Sö töû duøng chieân-ñaøn ñeå trang nghieâm; hoaëc coù toøa Sö töû duøng ngoïc baùu ñeå trang nghieâm; hoaëc coù toøa Sö töû duøng caùc loaïi baùu vaät ñeå trang nghieâm.

Ñöùc Phaät baûo caùc vò Tyø-kheo:

–Khi aáy Boà-taùt thò hieän laáy coû traûi khaép choán, uy löïc goàm ñuû nhö Sö töû vöông, tinh taán kieân coá, khoâng vöôùng chuùt loãi laàm, hoaøn toaøn töï taïi, coù ñaày ñuû trí tueä, ñöôïc toân xöng laø Baäc Giaùc Ngoä, haøng phuïc chuùng ma, phaù tröø ngoaïi ñaïo, ñaày ñuû voâ soá coâng ñöùc nhö vaäy, saép chöùng quaû vò Boà-ñeà. Luùc ñoù Boà-taùt ngoài kieát giaø treân toøa coû saïch, maët höôùng veà phía Ñoâng, thaân thaúng, chaùnh nieäm vaø phaùt ñaïi nguyeän:

*Ta nay neáu chaúng chöùng Voâ thöôïng ñaïi Boà-ñeà Thaø thaân naøy tan naùt Quyeát chaúng rôøi toøa naøy.*

Baáy giôø Boà-taùt leân Boà-ñeà toøa lieàn chöùng ñöôïc ñònh Phöông Quaûng Thaàn Thoâng Du Hyù Ñaïi Nghieâm. Ñaït ñöôïc ñònh ñoù roài, Boà-taùt hieän thaân khaép caùc toøa Sö töû, treân moãi hieän thaân aáy ñeàu coù ñaày ñuû caùc töôùng toát trang nghieâm.

Caùc vò Boà-taùt vaø trôøi ngöôøi taát caû ñeàu cho raèng Boà-taùt chæ rieâng ngoài nôi toøa ñoù. Laïi do dieäu löïc cuûa thieàn ñònh neân khieán caùc coõi ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, coõi cuûa vua Dieâm-la cuøng trôøi ngöôøi, taát caû ñeàu thaáy Boà-taùt an truï nôi Boà-ñeà toøa.

M